

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace / Veřejné zakázky
Fakturace dle rámcové smlouvy o poskytování právních služeb č. j. S53945/2016-SŽDC-O25

PŘEHLED PRÁVNÍCH SLUŽEB POSKYTNUTÝCH ADVOKÁTNÍ KANCELÁŘÍ
HAVEL, HOLÁSEK & PARTNERS S.R.O.

Období: Prosinec 2016 - Leden 2017

Popis poskytnutých právních služeb

Právní služby poskytnuté v souvislosti s přípravou zadávacího řízení s názvem „Studie proveditelnosti nového železničního spojení Praha – Brno“ (vysokorychlostní trať - VRT), zejm. pak při přípravě předběžné tržní konzultace (PTK)

- Účast na jednání s klientem (s p. ředitelem Čechem, p. Ing. Provazníkem, p. Ing. Švehlíkem) a ARI (Adéla Havlová, Alena Holásková, 19. 12. 2016);
- Úprava textu k obesílce předběžného avíza o předběžné konzultaci, příprava e-mailu na pro p. Janebu k odeslání členům ARI (Adéla Havlová, 21. 12. 2016);
- Příprava doplnění návrhu pozvánky k účasti v předběžné tržní konzultaci v návaznosti na předchozí jednání s klientem, odeslání upraveného návrhu klientovi e-mailem (Adéla Havlová, 22. 12. 2016);
- Kontrola registračních formulářů včetně evidence zájemců, příprava výzev k doplnění nedostatků ve formulářích, posouzení dovysvětlení kvalifikace (Adéla Havlová, Alena Holásková, průběžně 12. 1. - 19. 1. 2017);
- Účast na jednání s klientem (Adéla Havlová, Ondřej Čurilla, 17. 1. 2017) včetně přípravy na toto jednání;
- Příprava prezentace týkající se srovnání otevřeného řízení a JŘSU, schůzka s p. náměstkem Nejezchlebem a zástupci klienta (Adéla Havlová, 19. 1. 2017);
- Zpracování návrhu hodnotících kritérií, revize navržených otázek do dotazníku (Adéla Havlová, 23. 1. 2017);
- Průběžná komunikace s ARI a koordinace příprav (Adéla Havlová, 23. 1. 2017) včetně reakce na dotazy účastníků konzultace a revize jejich přihlášek, včetně přípravy rešerše k hodnotícím kritériím a obdobným zakázkám;
- Příprava dotazníku, prostudování dodatečných informací a smlouvy ze zakázky SP Drážďany a promítnutí zjištěných nedostatků do dotazníku; Úprava konceptu zadávacího řízení (Alena Holásková, 24. 1. 2017);
- Účast na jednání s klientem - finalizace prezentace a dotazníku (Adéla Havlová, Alena Holásková, 25. 1. 2017) včetně přípravy na toto jednání;
- Úprava prezentace a finalizace dotazníku a jejich odeslání klientovi (Alena Holásková, 25. 1. 2017);
- Finalizace listiny přítomných účastníků a její zaslání ARI, příprava zápisu z předběžné tržní konzultace, příprava rešerše - reference pro specialistu na technologie zařízení staveb (Adéla Havlová, 26. 1. 2017);
- Příprava průvodního e-mailu zaslání všem účastníkům Konzultace (Alena Holásková, 27. 1. 2017);
- Příprava a účast na Konzultaci (Adéla Havlová, Ondřej Čurilla, Alena Holásková, Petr Doubek, 30. 1. 2017);
- Průběžná komunikace s klientem a s ARI.

Člen právního týmu	Počet hodin	Hodinová sazba (CZK)	Celkem (CZK)
Havlová Adéla	25,00	2 400,00	60 000,00
<i>Partner</i>			
Čurilla Ondřej	8,50	2 400,00	20 400,00
<i>Senior advokát</i>			
Holásková Alena	37,00	2 400,00	88 800,00
<i>Advokátní koncipient</i>			
Doubek Petr	6,00	1 200,00	7 200,00
<i>Právní asistent</i>			
Celková odměna za právní služby*	76,50		176 400,00

CELKEM K FAKTURACI*	76,50		176 400,00
----------------------------	--------------	--	-------------------

* Veškeré částky v CZK jsou uvedeny bez DPH

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace / Veřejné zakázky
Fakturace dle rámcové smlouvy o poskytování právních služeb č. j. S53945/2016-SŽDC-O25

PŘEHLED PRÁVNÍCH SLUŽEB POSKYTNUTÝCH ADVOKÁTNÍ KANCELÁŘÍ
HAVEL, HOLÁSEK & PARTNERS S.R.O.

Období: Únor 2017

Popis poskytnutých právních služeb

Právní služby poskytnuté v souvislosti s přípravou zadávacího řízení s názvem „Studie proveditelnosti nového železničního spojení Praha – Brno“ (vysokorychlostní trať - VRT), zejm. pak při přípravě předběžné tržní konzultace (PTK)

- Příprava návrhu zápisu z konzultace konané v pondělí 30.1.2017, odesláno klientovi e-mailem (Adéla Havlová, Ondrej Čurilla, 10.2.2017);
- Revize obdržených vyplněných dotazníků k PTK a zaslání přehledu klientovi (Adéla Havlová, 14.2.2017);
- Účast na jednání s ARI ke způsobu zpracování výsledků konzultace - p. Janeba (Adéla Havlová, Ondrej Čurilla, 24.2.2017) včetně přípravy na toto jednání;
- Účast na jednání s klientem ohl. výsledků konzultace a dalšího postupu - Ing. Provozník, Ing. Švehlík, Ing. Majer, ARI - p. Janeba (Adéla Havlová, Ondrej Čurilla, 27.2.2017) včetně přípravy na toto jednání;
- Průběžná komunikace s klientem a s ARI.

Člen právního týmu	Počet hodin	Hodinová sazba (CZK)	Celkem (CZK)
Havlová Adéla	9,00	2 400,00	21 600,00
<i>Partner</i>			
Čurilla Ondrej	10,00	2 400,00	24 000,00
<i>Senior advokát</i>			
Celková odměna za právní služby*	19,00		45 600,00

CELKEM K FAKTURACI*	19,00		45 600,00
----------------------------	--------------	--	------------------

* Veškeré částky v CZK jsou uvedeny bez DPH

Na Florenci 2116/15

110 00 Praha 1 - Nové Město

IČ / ID No.:

26454807

DIČ / VAT No.:

CZ26454807

Tel.: +420 255 000 099

Fax: +420 255 000 111

**Správa železniční dopravní cesty,
státní organizace**

Dlážděná 1003/7

110 00 Praha 1 - Nové Město
Česká republika

K rukám / Attention: Mgr. Ing. Radek Čech

IČ / ID No.: 70994234

DIČ / VAT No.: CZ70994234

Číslo faktury / Invoice Number:

015170196

Datum zdanění / Date of taxable supply:

24-02-2017

Datum vystavení / Date of issue:

24-02-2017

Datum splatnosti / Payment terms:

26-03-2017

Klient / Client No.:

2318

Fakturu vystavil / Billing administrator:

Kratochvílová Petra

Faktura / Invoice

	Celkem bez DPH / Net value for VAT	DPH % / VAT %	DPH / VAT	Celkem s DPH / Total Value with VAT
Právní služby/Legal Services	176 400,00	21	37 044,00	213 444,00
	176 400,00		37 044,00	213 444,00
Celková částka / Total Value CZK				213 444,00

Rekapitulace DPH Kč / VAT CZK Summary (for tax purposes only)

Sazba / Rate	%	Základ / Base amount	DPH / VAT	Celkem / Total
Základní sazba	21	176 400,00	37 044,00	213 444,00
		176 400,00	37 044,00	213 444,00

Přepočteno kurzem / Exchange rate: 1,0000

Pokud není uvedena sazba daně, je podle ust. § 9 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, a čl. 44 Směrnice Rady 2006/112/ES, o společném systému daně z přidané hodnoty, místo plnění mimo tuzemsko a daň z přidané hodnoty je povinná přiznat a zaplatit osoba, které je služba poskytována.

If no tax rate is specified, the place of supply is, under Section 9 of Act No. 235/2004 Sb., on VAT, and Article 44 of the Council Directive on the common system of value added tax, outside the Czech Republic and the value added tax must be declared and paid by the person receiving the service.

Fakturovanou částku převádějte nezatíženou bankovními poplatky a při každé platbě uvádějte variabilní symbol, jinak nebude platba správně identifikována. /

Please ensure all bank charges are paid. With each payment be sure to provide the payment ID number, otherwise it will be impossible to correctly identify the transaction.

Adresa banky / Bank details:

Československá obchodní banka, a.s.

Radlická 333/15

150 57 Praha 5

IBAN:

CZ85 0300 0000 0001 1771 2423

SWIFT(BIC):

CEKOCZPP

Bankovní spojení/ Account number:

117712423 / 0300 / CZK

Variabilní symbol/Payment ID Number:

015170196

Havel, Holásek & Partners s.r.o.

advokátní kancelář

Na Florenci 2116/15

110 00 Praha 1 - Nové Město

Tel.: +420 255 000 111

IČ: 26454807, DIČ: CZ26454807

Podpis příjemce /
Signature of the person authorized to receive the invoice

Razítko a podpis dodavatele /
Signature and stamp with company seal of vendor

Na Florenci 2116/15

110 00 Praha 1 - Nové Město

I / ID No.:

26454807

DI / VAT No.:

CZ26454807

Tel.: +420 255 000 099

Fax: +420 255 000 111

Správa železniční dopravní cesty,
státní organizace

Dlážděná 1003/7

110 00 Praha 1 - Nové Město
Česká republika

K rukám / Attention: Mgr. Ing. Radek Michal

I / ID No.: 70994234

DI / VAT No.: CZ70994234

Číslo faktury / Invoice Number:

015170524

Datum zdanění / Date of taxable supply:

29-03-2017

Datum vystavení / Date of issue:

29-03-2017

Datum splatnosti / Payment terms:

28-04-2017

Klient / Client No.:

2318

Fakturu vystavil / Billing administrator:

Kratochvílová Petra

Faktura / Invoice

	Celkem bez DPH / Net value for VAT	DPH % / VAT %	DPH / VAT	Celkem s DPH / Total Value with VAT
Právní služby/Legal Services	45 600,00	21	9 576,00	55 176,00
	45 600,00		9 576,00	55 176,00
Celková částka / Total Value CZK				55 176,00

Rekapitulace DPH K / VAT CZK Summary (for tax purposes only)

Sazba / Rate	%	Základ / Base amount	DPH / VAT	Celkem / Total
Základní sazba	21	45 600,00	9 576,00	55 176,00
		45 600,00	9 576,00	55 176,00

P e n o k u r z e m / Exchange rate: 1,0000

Pokud není uvedena sazba daně, je podle ust. § 9 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, a čl. 44 Směrnice Rady 2006/112/ES, o společném systému daně z přidané hodnoty, místo plnění mimo tuzemsko a daň z přidané hodnoty je povinná platit osoba, které je služba poskytována.

If no tax rate is specified, the place of supply is, under Section 9 of Act No. 235/2004 Sb., on VAT, and Article 44 of the Council Directive on the common system of value added tax, outside the Czech Republic and the value added tax must be declared and paid by the person receiving the service.

Fakturovanou částku p e v á d ě t e nezatíženou bankovními poplatky a p i každé platbě uvádějte variabilní symbol, jinak nebude platba správně identifikována. /

Please ensure all bank charges are paid. With each payment be sure to provide the payment ID number, otherwise it will be impossible to correctly identify the transaction.

Adresa banky / Bank details:

Československá obchodní banka, a.s.

Radlická 333/15

150 57 Praha 5

IBAN:

SWIFT(BIC):

Bankovní spojení Account number:

CZ85 0300 0000 0001 1771 2423

CEKOCZPP

117712423 / 0300 / CZK

Variabilní symbol / Payment ID Number:

015170524

Havel, Holásek & Partners s.r.o.

advokátní kancelář

Na Florenci 2116/15

110 00 Praha 1 - Nové Město

Tel.: +420 255 000 111

IČ: 26454807, DIČ: CZ26454807

Podpis příjemce /

Signature of the person authorized to receive the invoice

Razítko a podpis dodavatele /

Signature and stamp with company seal of vendor